

経費支弁書

Letter of Financial Support

日本国法務大臣 殿
To: The Minister of Justice

国籍

Nationality of applicant

氏名

Full name of applicant

生年月日： 年 月 日 性別：
Date of birth Year Month Day Sex

私は、このたび上記の者が日本国に【入国した場合・在留中】の経費支弁者になりましたので、下記のとおり経費支弁の引受け経緯を説明するとともに、経費支弁について証明します。

I have become a supporter of the above applicant during his/her stay in Japan therefore I would like to explain the reason for support and make the following statement:

記

- 経費支弁の引受け経緯（申請者の経費の支弁を引き受けた経緯及び申請者との関係について具体的に記載してください。）

Reason for financial support (Explain the circumstance and the relationship between yourself and the applicant in detail. Also please state that you will be responsible for financial requirements)

- 経費支弁内容

Details of financial support

私 _____ は、上記の者の日本国滞在について、下記のとおり経費を支弁することを証明します。また、上記の者が在留期間更新許可申請の際には、送金証明書または本人名義の預金通帳（送金事実、経費支弁事実が記載されたもの）の写し等で、生活費等の支弁事実を明らかにする書類を提出します。

I hereby certify that I will support the above applicant during his/her stay in Japan. Should the applicant apply for renewal of residency, I will submit the following documents: a copy of a certificate of remittance or a bank account in his/her name, in which the fact of remittance or support are stated, which can prove the fact that his/her living expenses are being supported.

記

(1) 学費等 一年 _____ 円
Tuition fees Per year JPY

(2) 生活費 月額 _____ 円
Living expenses Per month JPY

(3) 支弁方法（送金・振込み等支弁方法を具体的に書いてください）
Method of financial support (Please describe how you will make the payments: money transfer, payment into bank account, etc.)

年 月 日
Year Month Day

経費支弁者
Supporter

住所 〒 _____

Address

電話番号 _____

Telephone No.

氏名（署名） _____

Full name (Signature)

学生との関係 _____

Relationship to the applicant

京都コンピュータ学院鴨川校
京都日本語研修センター